

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

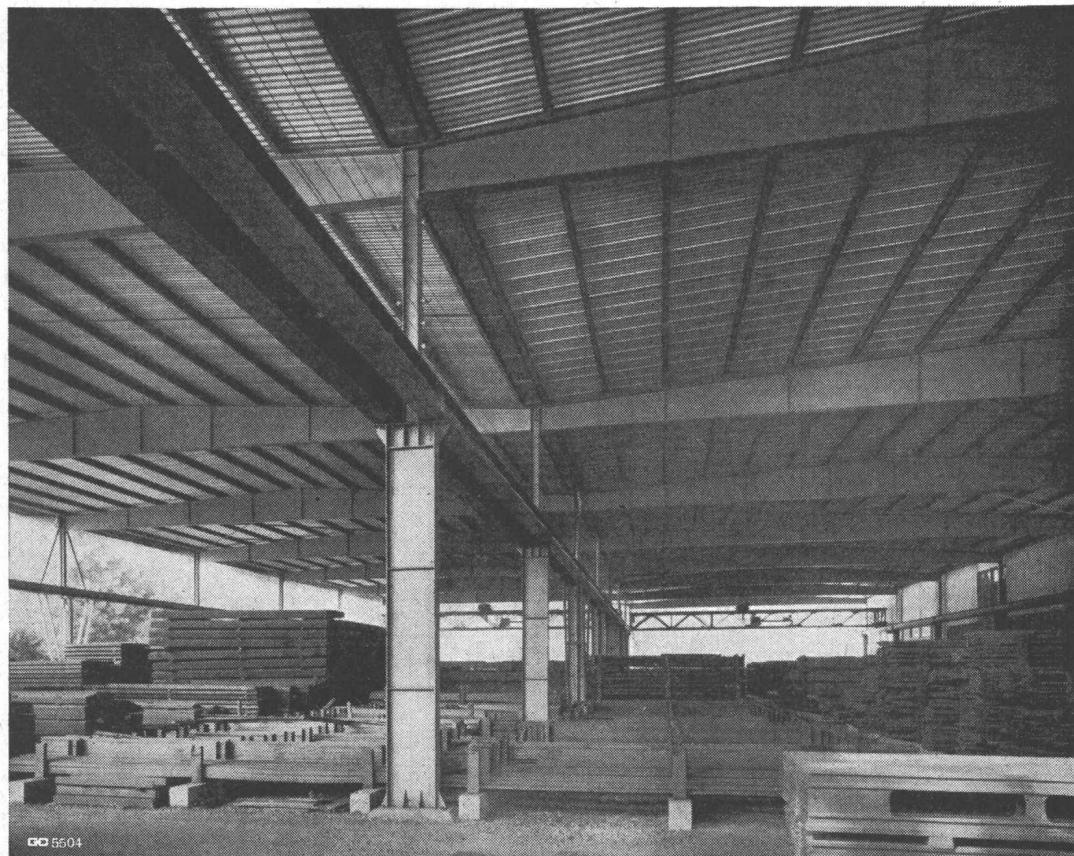
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur

GC



GC 5504



Ein altes Märchen? – Nein, eine moderne Tatsache! – Der ELCO-Brenner wird automatisch gesteuert. Wie von Zauberhand beschwört lodert die Flamme auf zu voller Kraft oder sie wird gebändigt – je nach Witterung. Diese spontanen Reaktionen bewirken eine kontrollierte, gleichmässige Wärme und sparsamsten Ölverbrauch.



ELCO-Oelfeuerungen AG  
Thurgauerstr. 23, Zürich, Tel. 051/484000

Auch der ELCO-Kundendienst trägt zu wirtschaftlichem Heizen bei. Er sorgt für die Regulierung Ihres Brenners auf den höchsten Wirkungsgrad. – Wer baut und wer sparsamer heizen möchte, sollte sich von ELCO beraten lassen! – Wir tun das gerne – und natürlich kostenlos.

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 19 Ingénieur-electricien ou mécanicien diplômé, ayant quelques années d'expérience pratique et un bagage technique universel comme ingénieur-inspecteur au siège social et à les succursales à l'étranger. Langues: anglais et français parfaits, allemand et espagnol ou italien désirés. Société de surveillance en Suisse romande.
- 35 Jeune technicien-dépanneur en radio et télévision, ayant quelque pratique. Maison de représentation exclusive de marques francaises et européennes de radio et télévision en Alger.
- 47 Dipl. Maschinentechniker evtl. Elektrotechniker mit Konstruktionspraxis und Kenntnissen in Hydraulik, für Führung einer Arbeitsgruppe für hydraulische Antriebe und Steuerungen. Fabrik Kt. Zürich.
- 61 Techn. Zeichner für Offert- und Konstruktionszeichnungen automatischer Industriewaagen. Fabrik Zürich.
- 69 Heizungstechniker evtl. Heizungszeichner mit mehrjähriger Praxis für selbständige Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Nähe Zürich.
- 89 Laborassistentin, medizinisch-techn. Richtung mit Interesse an bakteriologischen Arbeiten, einschl. Nährbodenzubereitung. Chem. Werke Ostschweiz.
- 91 Ingenieur oder Techniker der Lüftungsbranche mit Praxis für Bearbeitung von Farbnebel-Absaugungs-Anlagen mit teilweiser Aussendiensttätigkeit. Ferner: techn. Zeichner derselben Branche. Fabrik, Nähe Zürich.
- 93 Technicien-electricien diplômé, ayant fait un apprentissage de monteur-electricien et quelques années d'expérience pour le service des travaux extérieurs comme chef du chantiers ou inspecteur

du montage. Age 30 ans et plus. Langues: français et allemand, si possible anglais. Fabrique d'appareils électriques en France.

95 Ingénieur-électricien diplômé, pour le banc d'essai et le laboratoire de développement d'un atelier de construction de gros appareils électriques. Fabrique en France.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 92 Eisenbetonzeichner mit Praxis, für Pläne sowie Baustellenkontrolle. Ing.-Büro Neuchâtel.
- 104 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker mit Praxis. Ferner: dipl. Eisenbeton- oder Tiefbautechniker für statische Berechnungen und Konstruktionen. Ing.-Büro Zürich.
- 112 Ingénieur civil pour travaux routiers (noirs et blancs), ayant 5 à 10 ans de pratique des études et des chantiers de cette spécialité et en bonne santé physique et morale comme adjoint au chef d'agence de Tananarive (Madagascar). Conditions de l'engagement sont déposées au bureau de S. T. S. Grande entreprise de travaux publics à Paris.
- 120 Hochbauzeichner für Büro. Arch.-Büro Zürich.
- 128 Hochbauzeichner mit Praxis. Kleines Architekturbüro Zürich.
- 136 Hochbauzeichner eventl. -zeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis, selbständig für Bauleitung, Ausmass und Abrechnungen von Hochbauten. Arch.-Büro Kurort Kt. Graubünden.
- 142 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis für selbständige Bearbeitung von Projekten und Ausführungen allgem. Tiefbauten (Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgung). Techn.-Büro Kurort Kt. Graubünden.
- 148 Jeune technicien ou dessinateur-architecte, ayant quelque pratique pour travaux de bureau. Durée de l'engagement 1 année environ. Bureau d'architecture dans une ville du département Saône et Loire (France).
- 202 1 Vermessungszeichner mit Praxis für Büro- und Feldtätigkeit. Ferner: 2 Vermessungszeichner. Ferner: 1 Tiefbauzeichner mit Praxis für Projekt und Ausführung von Strassen und Kanalisationen. Ing.- und Vermessungsbüro am oberen Zürichsee.
- 204 Hochbauzeichner mit Praxis für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Gelegenheit zur Einführung in Bauleitungen. Baubüro Zürich.
- 206 Hochbauzeichner mit Büro- und Bauplatzpraxis als Stütze des Inhabers eines kl. Architekturbüros am rechten Zürichseeufer.

AG HUNZIKER + CIE

# Rocbeton Rohre

sofort lieferbar

**Sekretärin**

sucht per sofort oder Uebereinkunft Stelle in der Baubranche.  
 (Nur Stadt Zürich.)  
 Offerten unter Chiffre G 10 799 Z an Publicitas Zürich 1.

Wir suchen einen jüngeren

**Diplomingenieur**

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben des Stahlhoch- und Brückenbaus. — Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Wartmann &amp; Cie. AG, Brugg

# Betriebstechniker Werkführer

Wir suchen für die Leitung einer Produktionsabteilung einen tüchtigen und charakterfesten Betriebstechniker als Werkführer, vorzugsweise mit guten Kenntnissen und Praxis in der Betonwaren-Fabrikation oder in verwandten Arbeitsgebieten.

Unser zukünftiger Mitarbeiter soll über Fähigkeiten und Geschick in

der Menschenführung verfügen und sich nach Möglichkeit bereits in einer ähnlichen Stellung bewährt haben. Alter nicht unter 30 Jahren.

Verantwortungsbewussten und an selbständiges Arbeiten gewöhnten Bewerbern bieten wir eine Dauerstelle mit Aufstiegs-möglichkeiten in einem Betrieb

mit fortschrittlichem Arbeitsklima und guter Salarierung.

Wir bitten um Ihre Kurzofferte oder laden Sie ein, mit uns eine erste unverbindliche Besprechung (062 524 76) zu vereinbaren.

**AG HUNZIKER + CIE**  
 Werk Olten

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren  
mit Spitz- oder Glocken-  
muffe Ø 60, 70, 80 cm

Architekturbüro in Zug sucht

## Bautechniker Bauzeichner

für sehr interessante Bauaufgaben  
und eine gewandte

## Sekretärin

für Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten.

Für erfahrene und selbständige Bewerber werden sehr  
gute Anstellungs- und Arbeitsbedingungen geboten.  
5-Tage-Woche.

Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Bild, Zeugnisabschriften und Lohnansprü-  
chen sind erbeten unter Chiffre ZS 6181 an Mosse-An-  
noncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro sucht für seine Betriebe in Zürich, Basel  
und Locarno per sofort oder nach Vereinbarung

## Eisenbetonzeichner

**Geboten wird:** Interessante Tätigkeit, Wohnungs-, In-  
dustrie- u. Brückenbau, 5-Tage-Woche.  
Pensionskasse und gut bezahlte Dauer-  
stelle.

**Verlangt wird:** Absolut zuverlässiges und selbständiges  
Arbeiten.

Bewerber wollen ihre Offerte mit kurzem Lebenslauf  
und Angabe des Gehaltsanspruches an **GUZZI AG.**,  
Ottikerstrasse 40, **Zürich 6**, richten.

Gesucht in mittleres Baugeschäft

## Bauzeichner

## Maurer

oder Kaufmann mit Kenntnissen in der Baubranche für  
Ausmass, Abrechnung und Hilfsbauführung.

Angenehmes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle.

Schriftliche Offerten erbeten an **Trüssel & Cie.**, Bau-  
geschäft, **Huttwil BE**.

Zu verkaufen

## BAUGESCHÄFT

mit neuem Wohn-Geschäftshaus (6 Zimmer,  
1 Büro) inkl. Lagerschuppen und Betriebsmaterial  
für eine Belegschaft von ca. 20 Mann. Das Ge-  
schäft ist sehr gut eingeführt und genießt einen  
guten Ruf. Notwendiges Eigenkapital mindestens  
Fr. 100 000.—

Anfragen unter Chiffre X 63962 G an **Publicitas,**  
**St. Gallen**.

Gesucht in Zürcher Architekturbüro

## Bautechniker Bauzeichner

Gute Leistungen werden gut honoriert  
Offerten an Chiffre ZH 5802 Mosse-Annoncen, Zürich 23

Wir suchen in unseren neuzeitlich eingerichteten Betrieb einen tüchtigen und initiativen

## Tiefbautechniker

für Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Wir verlangen: **Erfahrung im Strassenbau**, Selbständigkeit in Kalkulation, Bauführung, Ausmass und Abrechnung.

Wir bieten: Dauerstelle mit guter Salarierung, Personalfürsorge und Aussicht auf Prokura.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Foto und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZC 6151 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



sucht einen Mitarbeiter für

### Landschätzung Vorprojektierung Renditenberechnung

Voraussetzungen: Initiative, Selbständigkeit, geistige Beweglichkeit, Verantwortungsfreude, Zahlensinn, Ausbildung als Bautechniker oder Bauzeichner.

Geboten werden: Gute Salarierung, Sozialleistungen, 5-Tage-Woche.

Wenn Sie sich für diesen interessanten, vielseitigen und abwechslungsreichen Posten interessieren und bereit sind, sich in ein Team einzufügen, schreiben Sie bitte unter Beilage von Zeugnisabschriften, Foto und Handschriftprobe an die Firma

**Karl Steiner**, Hagenholzstrasse 60, Zürich 11/50  
Tel. 051/46 43 44

**Wir suchen**

einen Fachmann für das Gebiet der

## Abwasserbehandlung

Der Bewerber müsste sich über reiche Kenntnisse, Praxis und Erfahrungen im Bau von Kläranlagen und allen damit zusammenhängenden mechanischen Einrichtungen ausweisen können.

Wir bieten interessante, selbständige Führungsposition mit entsprechender Dotierung für einen fähigen Bewerber.

Interessenten wollen sich bitte schriftlich unter Chiffre ZR 6183 Mosse-Annونcen, Zürich 23, melden.

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

Wir suchen einen jungen, ledigen

## Diplom-Ingenieur

als Statiker in unsere Stahlbauabteilung.

Interessenten, die Wert auf eine selbständige, gut honorierte Stellung in einem modernen und schnellwachsenden Unternehmen legen, wollen sich telefonisch oder schriftlich wenden an

**Schweisswerk Bülach AG., Bülach-Zürich**

Telefon 051 / 96 16 66

## Munizipalgemeinde Romanshorn

### Stellenausschreibung

In der Gemeindeverwaltung Romanshorn ist die Stelle des

## Chef des Gemeindebauamtes

neu zu besetzen.

#### Tätigkeitsbereich

Leitung des gesamten Strassen- und Kanalisationswesens, Beaufsichtigung des Unterhaltes der gemeindeeigenen Hochbauten, Baukontrolle und Bearbeitung der Luftschutzbelange. — Das detaillierte Pflichtenheft ist bei der unterzeichneten Ämstelle einzusehen.

#### Erfordernisse

In Frage kommt Tiefbautechniker oder Vermessungstechniker mit mehrjähriger Erfahrung, Eignung als Vorgesetzter.

#### Besoldung

Nach Vereinbarung im Rahmen des Besoldungsdekretes züglich Teuerungszulage. Beitritt zur Gemeindepensionskasse obligatorisch.

#### Anmeldung

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Foto, Handschriftprobe sowie mit Angabe der Besoldungsansprüche und Referenzadressen sind bis spätestens 25. Mai 1963 an das Gemeindeamt Romanshorn einzureichen.

Romanshorn, 29. April 1963

Der Gemeinderat

# FRUTIGER

SÖHNE AG

Wir suchen für unser Ingenieurbüro

## 1 dipl. Ingenieur als Bürochef

## 1 Tiefbau- oder Eisenbetontechniker

für die Bearbeitung abwechslungsreicher Aufgaben aus allen Gebieten des Tiefbaus und des Hochbaus. 5-Tage-Woche. Von allfälligen ausländischen Bewerbern werden wir solche österreichischer Nationalität vorziehen. Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu senden an

Frutiger Söhne AG., Bauunternehmung,  
Obere Hauptgasse 78, Thun.

Zu baldigem Eintritt wird ein weiterer Mitarbeiter gesucht:

## Architekt

oder

## Bautechniker

mit mehrjähriger Erfahrung in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Aufstellung von Offertformularen, Vergaben, Abschluss von Werkverträgen, Bauabrechnungen usw.

Deutsch und Französisch in Wort und Schrift erforderlich.

Für zuverlässigen, exakten Bewerber selbständige Tätigkeit, angenehmes Arbeitsklima.

G. P. Dubois, Architekt BSA/S. I. A., Grossmünsterplatz 1, Zürich 1, Telefon 051/47 27 60.

## Hochbauzeichner

sauberer Darsteller, mit 6jähr. Praxis in Projekt, Ausführung und Modellbau sucht neuen Wirkungskreis in Zürich u. Umg. Selbständige Arbeit in kleinerem Büro bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZG 6190 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

**HEER OLLEN**

Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

# beton ag

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN Ø 057 6 3311**



DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH

Das Tiefbauamt des Kantons Zürich sucht in die Büros für den Bau von National- und Hauptstrassen sowie Brückenbau

## 2 Diplomingenieure und 2 Tiefbautechniker

Vorgesehen ist der Einsatz in der Oberbauleitung beim Bau der Nationalstrasse N 1 im Limmattal und der Umfahrung von Winterthur.

Die interessante Tätigkeit wird je nach Alter und Erfahrung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung entschädigt.

Interessenten, die sich über die erforderliche Ausbildung ausweisen können und wenn möglich über einige Praxis im Strassen- beziehungsweise Brückenbau verfügen, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis 20. Mai 1963 an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetur 1.**

Industrieunternehmen mit vielseitigen, interessanten Bau- und Betriebsaufgaben sucht als neue Mitarbeiter in ein junges Team

## 1 Bautechniker 1 Bauzeichner

für die Bearbeitung von Projektplänen, Bauleitung von grösseren Bauten des industriellen Hoch- und Tiefbaus sowie andere Betriebsaufgaben.

Bei Eignung bieten wir Dauerstelle mit guter Entlohnung, Altersfürsorge, 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie.  
Baustoff-Fabriken, Werk Olten.

Bedeutendes Unternehmen der französischen Schweiz sucht bestqualifizierte

## Maschinen-Konstrukteur Dipl. Ingenieur

als Leiter seiner Entwicklungs- und Konstruktions-Abteilung für Hochpräzisions-Rundschleif-Maschinen.

Offerten unter Chiffre R 250 360 X mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo an **Publicitas, Genf.**

## Bureau technique

engagerait tout de suite ou pour date à convenir:

### 1 technicien en génie civil

pour bureau et chantier, ayant si possible une certaine expérience comme conducteur de travaux,

### 1 dessinateur en génie civil

pour l'établissement de projets de routes, de canalisations en d'épuration des eaux,

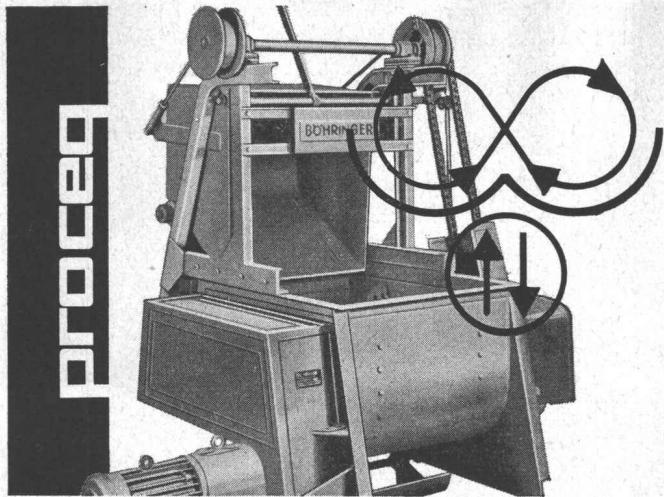
### 1 technicien-architecte diplômé

ayant quelques années de pratique au bureau et spécialement sur le chantier,

### 1 dessinateur-architecte

Traitements à convenir. Place stable. Caisse de pension.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 30 150 F à **Publicitas Fribourg**, jusqu'au 15 mai 1963.



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Doppelwellenzwangsmischer

Eignet sich vorzüglich zum Mischen von Bims, Kies, Basaltsplitt, Tuff, Sand, Schlacke usw.  
Intensiver Mischvorgang bei kürzester Mischdauer.  
Nicht nur rotierende, sondern auch vertikale Bewegungsrichtung des Materials. Ruhiger Lauf durch Getriebemotor-Antrieb. Auswechselbarer Mischtrog.

**proceq**

Wir suchen in Dauerstellung

## Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

für Industrie-, Hoch- und Brückenbau. 5-Tage-Woche, Fürsorgekasse, Erfolgsanteil.

Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbureau, Zürich 8,  
Seefeldstrasse 152, Tel. 34 94 90.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

Gesucht auf Ingenieurbureau

## Abwasserfachmann

für Projektierung und Bauleitung vielseitiger Bauaufgaben im Kanalisationswesen und in der Abwasserreinigung. Einige Erfahrung erwünscht.

Bei Eignung des Bewerbers Aufstiegsmöglichkeit zum Abteilungsleiter mit Gewinnbeteiligung. Der Leistung entsprechende Entlohnung. 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZO 6206 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH**

Telephon (051) 88 69 81

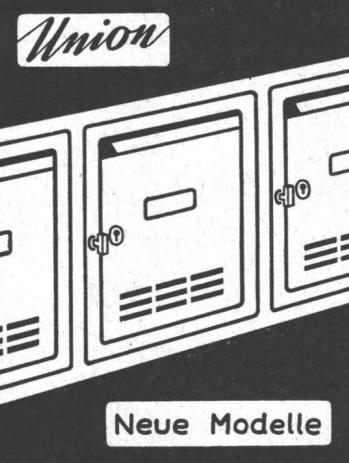
Gesucht auf Ingenieurbureau:

## Eisenbetontechniker

Als Mitarbeiter in einem kleinen Statikerteam zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Wohn-, Geschäfts-, Industrie- und Brückenbau.

Bewerben mit guten Berufskenntnissen biete ich eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit, der Leistung entsprechende Entlohnung. 5-Tage-Woche und Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten unter Chiffre ZM 6206 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG**  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

**Neue Modelle**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

## Gemeinde Muri bei Bern

Wir suchen einen

# Tiefbau- oder Vermessungszeichner

**Tätigkeit:** Projektierung von Strassen, Trottoirs, Kanalisationen und Wasserleitungen mit den dazugehörigen Feldarbeiten.

Nachführung des Leitungskatasters.

**Anstellung:** Vorläufig nach OR. Später Eintritt in Pensionskasse.

Alternierende 5-Tage-Woche.

Neuzeitliche Ferienregelung.

**Besoldung:** Nach Vereinbarung im Rahmen der Dienst- und Besoldungsordnung der Gemeinde Muri.

**Anmeldung:** Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an das Bauinspektorat Muri bei Bern.

Gesucht in Zürich

# Eisenbetonzeichner oder -techniker

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaus. Fünftagewoche.

Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1, Telefon (051) 27 75 78

DIE BAUDIREKTION DES KANTONS BERN sucht für interessante Arbeiten

a. auf den Gebieten der Abwasserreinigung:

## 1 Ingenieur und 1 Tiefbautechniker

b. für Verfahrensfragen bei der Reinigung von Industrieabwasser:

## 1 Technikums-Chemiker und 1 Chemie-Laboranten

c. für die Arbeitsgebiete Wasserkraftwerke und Wasserversorgungen:

## 1 Tiefbautechniker

d. für Gesuche betreffend Hauskläranlagen und Tankanlagen:

## 1 technischen Angestellten

e. für Korrespondenz, Registratur und allgemeine Büroarbeiten:

## 1 Stenodactylo

Gute Französischkenntnisse für alle Stellen erwünscht.

Die Besoldung richtet sich nach Ausbildung, Leistung und Alter. Pensionskasse. Jeder zweite Samstag frei. Eintritt nach Uebereinkunft. An selbständiges Arbeiten gewohnte initiative Bewerber melden sich mit handschriftlicher Offerte bis 1. Mai 1963 an die Baudirektion des Kantons Bern. Diskretion zugesichert. Nähere Auskunft Tel. 031/64 42 52.

DER BAUDIREKTOR DES KANTONS BERN:  
sig. Huber

## Junger Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle in Luzern oder näherer Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZB 6175 an Mosse-Annoncen Zürich 23.

Für Industrie- und Spitalbauten gesucht

## Eisenbetontechniker/Zeichner

in Dauerstellung.

Ingenieurbüro H. Schoch, Zürich, Telefon Büro 34 64 22, privat 90 33 89.

# Dipl. Architekt ETH

gesucht in fortschrittliches Architekturbüro in Zürich für den Entwurf verschiedenartiger grosser Bauprojekte.

Offerten unter Chiffre ZM 6267 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Die seit über 15 Jahren erprobten Secomatic-Weichkitte, abgefüllt in handliche Patronen, werden mit den präzisen Secomatic-Pistolen verarbeitet. Für Sonderzwecke Secomatic-Spezial auf Thiokolbasis.

Die Verwendung von Secomatic-Weichkitten in über 40 Ländern der Welt spricht für sich.

Arbeiten auch Sie mit Secomatic-Fugenkitten!

## Secomatic- dauerelastische Fugenkitte

ein Produkt  
der Secomatic Ltd.,  
Bracknell/England

Verlangen Sie  
unverbindliche  
Beratung und  
Vorführung durch:

## Promastic GmbH Zürich

Uetlibergstrasse 132  
Telefon 051/35 67 70



## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

### Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung sind folgende Stellen neu zu besetzen:

### Sekretäre

(Stadtkanzlei, Steuerverwaltung)

### Kanzlistin

(Amtsvormundschaft)

**Erfordernisse:** Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertiger Ausweis.

### Techn. Angestellter

(Stadtbauamt)

**Erfordernisse:** Vermessungstechniker oder -Zeichner. Befähigung zum Aufbau eines Leitungskatasters und zu selbständigen Aufnahmen und Absteckungen.

**Anstellungsbedingungen** laut Dienst- und Besoldungsordnung sowie Pensionskasse-Reglement. Gehaltsansprüche in der Offerte angeben.

**Eintritt:** Sofort oder nach Uebereinkunft. Kündigungsfrist in der Offerte angeben.

**Anmeldungen** sind bis zum 24. Mai 1963 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Handgeschriebener Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, Foto.

Grenchen, den 29. April 1963

Die Gemeinderatskommission

### Architekt / Bauführer

übernimmt die Ausführung von Submissionsunterlagen, Bauabrechnungen sowie örtliche Bauführungen an der Linie Zürich—Frauenfeld. Offerten sind erb. unter Chiffre ZF 789 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Stadt Schaffhausen

Der Stadtrat eröffnet einen

### Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für die

### Erweiterung des Stadthauses

Teilnahmeberechtigt sind:

- Fachleute, die in den Kantonen Schaffhausen, Zürich, Thurgau und St. Gallen seit mindestens 1. Januar 1963 Wohnsitz haben;
- Auswärts wohnende, im Kanton Schaffhausen heimatberechtigte Fachleute;
- Die Verfasser der prämierten Projekte des Ideenwettbewerbes 1957.

Die Wettbewerbsunterlagen können bis zum 31. August 1963 gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— beim Sekretariat der Städtischen Bauverwaltung Schaffhausen (Stadthaus, 3. Stock, Büro 17) bezogen werden.

**Fragefrist:** 15. Juni 1963.

**Ablieferungstermin:**

31. Oktober 1963 für die Entwürfe;
15. November 1963 für die Modelle.

**Das Baureferat.**

Programm von der Wettbewerbs-Kommission S. I. A. genehmigt

### Architekt

dipl. ETH, mit 5 Jahren Praxis in Entwurf und Ausführung, in erster Linie am Entwerfen interessiert, sucht Stellung auf den 15. Mai oder später.  
Offerten unter Chiffre ZD 809 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Bekannte, gut eingeführte Architekten in Basel suchen für ihr vielseitiges Tätigkeitsgebiet

## Bürochef:

gut ausgewiesenen Architekten mit Diplomabschluss und künstlerischen Fähigkeiten als Leiter unserer Entwurfs- und Planabteilung mit selbstständiger Verantwortlichkeit für:

- Entwurf
- Ausführungspläne
- Künstlerische Oberleitung
- Bürobetrieb
- Weiterbildung der Angestellten.

## Bauführer:

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben:

- Devisierung
- Bauführung
- Abrechnung

## Bauzeichner:

mit guter Praxis und der Fähigkeit zur freien Beurteilung vielseitiger Bauaufgaben.

Wir bieten den Bewerbern neben guter Entlohnung und interessanten Bauaufgaben 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Interessenten über 30 Jahre erhalten den Vorzug. Offerten unter Chiffre BL 8888 an **Mosse-Annoncen AG., Basel**.

## Stud. ATZ

sucht Halbtagsbeschäftigung auf Arch.-Büro als Bauführer/Bauzeichner, auch Heimarbeit.  
Offerten unter Chiffre ZP 842 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht erfahrener, selbständiger und zuverlässiger

## Architekt

oder

## Bauzeichner – Bautechniker

zur Bearbeitung sehr interessanter öffentlicher Bauten ab Projekt (Ausführungspläne, Kostenvoranschlag und Submission).

Wir bieten angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche und gutes Salär.

**Rolf Keller + Lorenz Moser, dipl. Architekten S.I.A., Zeltweg 25, Zürich 7/32, Tel. 24 67 47 und 32 20 99.**

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich

## Eisenbetonzeichner oder -techniker

für interessante Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues.

Geboten werden zeitgemäss Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche und guter Lohn.

Ingenieurbüro **Rudolf Fietz, Bahnhofstr. 24, Zürich 1, Tel. 27 78 79/27 78 80.**



Wir suchen zum sofortigen Eintritt

## jüngere dipl. Architekten

Arbeitsgebiet:

Projektierung und Oberbauleitung von Grossbauten

## diplomierte Hochbautechniker

Arbeitsgebiet:

Kostenvoranschläge, Ausführungs- und Detailpläne, Preiseingabeformulare, Bauführungen, Bauabrechnungen.

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten
- Pensionskasse
- alternierende 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Foto bitten wir unter Angabe der Gehaltsansprüche zu richten an die

**DIREKTION DER EIDG. BAUTEN, BERN 3**



Die Verkehrsbetriebe suchen für ihren Bahndienst einen

## Bau-, Vermessungs- oder Maschinenzeichner

Das Arbeitsgebiet umfasst vor allem Gleisanlagen.

Erwartet wird neben einer abgeschlossenen Berufslehre die Befähigung zum sauberen, zuverlässigen und selbständigen Arbeiten und Interesse an Gleisberechnungen. Die Einarbeit in dieses Gebiet bietet entsprechende Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Besoldung richtet sich nach der städtischen Besoldungsverordnung; auch die Aufnahme in die Versicherungskasse der Stadt Zürich ist vorgesehen.

Anmeldungen mit Personalien, Lebenslauf, Zeugnissen und Photo sind erbeten an den Personaldienst der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

Gesucht

## dipl. Hochbau-Ingenieur

für selbständigen Posten als einziger Ingenieur eines Entwicklungsbüros für vorfabrizierte Konstruktionen mit ausländischen Lizenznehmern. Sehr ausbaufähige Stellung, interessante Zusammenarbeit mit fortschrittlichen Baufirmen im In- und Ausland. Wir suchen einen jungen, initiativen Mitarbeiter, der gerne an der Entwicklung neuer Konstruktionen mithilft. Mindestlohn Fr. 2000.— monatlich, bei Eignung Gewinnbeteiligung.

Offerten unter Chiffre S 36 461 K an Publicitas, Zürich.

Architekturbüro ETH/S. I. A. in Basel sucht per sofort oder nach Uebereinkunft für die Bearbeitung interessanter in- und ausländischer Bauprojekte

## dipl. Architekt ETH

für die Mitarbeit im Entwerfen, Wettbewerbe. Guter Darsteller.

## 2 Bautechniker

mit Erfahrung, für die Weiterentwicklung von Entwürfen. Selbständige Ausarbeitung von Ausführungsplänen, Devisierung, Bauführung, Abrechnungen.

## 2 Bauzeichner

mit mindestens 2 Jahren Praxis. An schnelles, exaktes und selbständiges Arbeiten gewöhnt.

Wir bieten Ihnen interessante und anspruchsvolle Tätigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung, 5-Tage-Woche. Große und billige 1—4-Zimmerwohnung stehen zur Verfügung.

Bewerber, die Freude haben, in einem kleinen Team zu arbeiten, bitten wir, ihre kurzgefassten Offerten unter Chiffre ZC 9999 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, einzureichen.

# TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

Generalvertreter:

ANDRÉ KOCH  
Idastrasse 47

ZÜRICH 3  
Telephon (051) 27 21 30

*Ernst* URINOIRS

Ohne Wasserspülung  
geruchlos

Trockendesinfektions-  
verfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH  
Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Für ein bekanntes Ingenieurbüro in Bern  
— Hoch- und Tiefbau —  
mit Bauvorhaben in der ganzen Schweiz  
im Wohn- und Industriebau  
hauptsächlich in Eisenbeton- und Spannbetonarbeiten

suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur

(Bau-ing. oder Tiefbautechniker)

als

## Bürochef

### Der Arbeitskreis umfasst:

- Führung eines Mitarbeiterstabes (10—12 Bauzeichner)
- Statistische Berechnungen
- Baukontrollen
- Verkehr mit Architekten und Bauherren

Das Unternehmen steht unter der Führung eines initiativen, modern denkenden Ingenieurs, der einen gleichgesinnten Praktiker sucht, mit dem er in offener Weise zusammenarbeiten kann, und der speditiv, energisch und mit Autorität seine Untergebenen leitet und sämtliche Bürotätigkeiten erledigt. Der Kandidat muss über Sicherheit in statistischen Berechnungen verfügen, ein Ingenieurbüro zu leiten verstehen und die nötige Aufgeschlossenheit und Intelligenz besitzen, um mit Architekten, Behörden und Kunden gewandt verhandeln zu können.

Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch.  
Idealalter: 30—45 Jahre.

Einer energischen, loyal gesinnten Persönlichkeit bietet sich in der engen Zusammenarbeit mit einem verständnisvollen Chef eine selbständige, gut honorierte Dauerposition.  
Personalversicherung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an

**INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 2 09 59  
Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

für baubüro einer handelsgesellschaft in basel wird jüngerer

## hochbauzeichner

gesucht für:

- ausführung von bau- und detailplänen
- kontrolle der bauabrechnungen
- telephonischekontakte mit baustellen, handwerkern und behörden
- französischkenntnisse erforderlich.

wir legen besonderen wert auf guten charakter und sinn für teamwork

wir bieten sehr gute anstellungs- und arbeitsbedingungen

jahresgehalt fr. 12 000.—  
bis fr. 18 000.—

interessenten richten ihre kurze bewerbung mit lebenslauf unter chiffre E 81974 Q an publicitas ag basel.

Gesucht: Offerten für gebrauchte oder neue

## Baracken

für Unterkunft und Verpflegung (evtl. inkl. Mobiliar und Kücheneinrichtung) für ca. 30—40 Mann auf eine Hochgebirgsbaustelle unter Chiffre M 11 239 Y an Publicitas, Bern.

## GRANITARBEITEN

Quarzit, Marmor, Kalkstein, Sandstein.

Ernst A. Sigg, Marmor- und Granitindustrie,  
Goldach SG, Telefon 071/4 11 75

## Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel hält jeder Farbanstrich auf Holz und Holzwerkstoffen sicher.  
XYLAMON eignet sich gleich gut zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

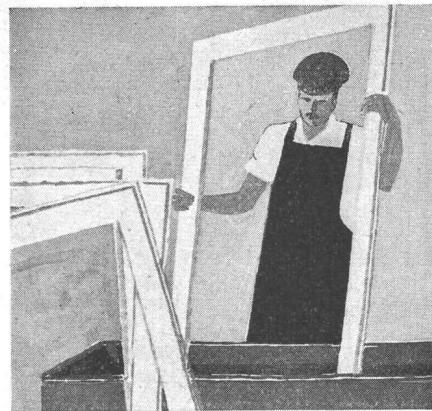
Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

# XYLAMON

## scheller AG zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

### Bläuesperrgrund



### Imprägniergrund

# Baufachmann

Führendes Unternehmen der Baustoffproduktion sucht zur Betreuung und Beratung seiner Kunden und zur Verstärkung seiner Verkaufsorganisation einen selbständigen und initiativen Fachmann aus der Baubranche.

# Aussendienst

Ihre Anmeldung erreicht uns unter Chiffre OFA 1807 Zt an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Decken und Wände  
armiert mit



einfach, rasch,  
wirtschaftlich

**Pantex-Stahl AG. Büron (LU) Tel. 045/38787**

Beratung durch unser technisches Bureau



La Division des travaux du 1er arrondissement des CFF,  
à Lausanne, cherche:

### **1 technicien en génie civil**

pour la Section des ponts, à Lausanne

### **1 technicien en génie civil**

pour le Bureau de construction de Lausanne-Triage  
(lieu de service Denges-Echandens)

### **1 technicien architecte**

pour la Section des bâtiments, à Lausanne ou à Genève

### **1 technicien électricien**

pour la Section des lignes de contact, à Lausanne

### **1 technicien électricien**

pour la Section des installations de sécurité, à Lausanne



### **1 dessinateur géomètre**

pour la Section technique de la voie, à Lausanne

### **1 dessinateur en génie civil**

pour la Section technique de la voie, à Lausanne

### **1 aide-dessinatrice**

pour les bureaux centraux de Lausanne

Conditions d'admission: diplôme de technicien pour les techniciens, certificat de capacité pour les dessinateurs, aptitudes pour le dessin pour l'aide-dessinatrice.

Traitement: selon statut, possibilités d'avancement.

Congé un samedi sur deux.

Entrée en fonction selon entente.

S'adresser par lettre autographe avec curriculum vitae à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, à Lausanne.

## **junger bauzeichner-bauführer**

in ungekündigter stellung sucht neuen arbeitsplatz. bevorzugtes gebiet ist die ostschweiz. offerten erbieten unter chifre za 6276 an mosse-annoncen, zürich 23.

Welcher Architekt oder Bauzeichner könnte bestehende

## **Pläne von Ferienhäusern**

in moderne, gerissene Form

umgestalten? Offerten, mit beigelegten selbstgezeichneten «Musterplänen» erwünscht an E. Schudel & Co., moderne Holzbauten, im Veltlin 41, Meilen.

In unserem Team wird ein Platz frei für:

## **dip. Architekt oder dip. Bautechniker und Bauzeichner**

Verlangt wird: Selbständigkeit von A bis Z, Kameradschaft.

Geboten wird: Sehr guter Lohn, Dauerstelle, freie Arbeitszeit, neues, ruhiges Büro ab 1.12. 1963 in der Nähe von Baden/AG, Mitarbeit an Büro- und Geschäftshäusern, Terrassensiedlungen, Fabrikbauten.

Anfragen unter Chiffre ZB 6154 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## **Bauführer**

für Wohn-, Geschäfts- und Industrieneubauten in Zug.  
Eintritt baldmöglichst.

Gysin + Flueler, Architekten, Zug, Bahnhofstrasse 38.

Jüngling, 15½jährig, sucht

## **Hochbauzeichner-Lehrstelle**

auf gutes Arch.-Büro im Raum Zürich-Baden. Eintritt mögl. sofort. Offerten mit näheren Angaben sind erbitten unter Chiffre ZF 6259 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

Wir suchen zu baldigem Eintritt

## **Eisenbetonzeichner**

Beck & Pfäffli, dipl. Ingenieure ETH, Luzern,  
Zentralstrasse 38, Telefon (041) 2 97 53.

Ich übernehme den Bau von  
**Architekturmodellen**

W. Goetz, Widumweg 5, Zürich 10/49, Telephon (051) 56 69 98  
(Privat 42 22 95).

Ingenieurbüro für Abwasser- und Kehrichtaufbereitungsanlagen wünscht Zusammenarbeit mit

## **Ingenieurbüro für Eisenbetonbau**

welches gewillt ist, in Zürich ein Zweigbüro zu eröffnen. 2 Büroräume (total 37, evtl. 55 m<sup>2</sup>), Sekretariatsanteil und Telefonanschluss können zur Verfügung gestellt werden.

Kontaktnahme bitte unter Chiffre ZR 6164 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

Jüngling sucht per sofort

## **Lehrstelle**

als Hochbauzeichner im 2. Lehrjahr.  
Offerten unter Chiffre ZG 6260 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

## **Dipl. Bauingenieur**

(37 J. alt) mit 12 Jahren Schweizer- und Auslandpraxis sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZL 834 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

## **Dipl. Architekt**

in ungekündigter Stellung, mit langjähriger Praxis, sucht verantwortungsvollen Posten. Franz. Sprachkenntnisse.

Offerten unter Chiffre ZS 6243 an Mosse-annoncen, Zürich 23.

## **Dipl. Architekt**

mit mehreren Jahren Praxis sucht Kontakt mit gutem Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre ZC 6278, an Mosse-annoncen, Zürich 23.



sorgfältige Ausführung

sensationelle Preise

## beweglich sein mit Baustellenwagen von Werner



Verlangen Sie Prospekte und Preislisten bei

**Jakob Werner • Schaffhausen**

Landmaschinen und Fahrzeuge

Telefon 053 / 5 87 36

Stadthausgasse 18



### Zeichner für Innenausbau

sucht Stelle auf Innenarch.- oder Arch.-Büro auf dem Platze Zürich.  
Offerten unter Chiffre ZO 841 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Dipl. Hochbautechniker

mit mehrjähriger Praxis übernimmt örtliche Bauführung in der Ostschweiz.  
Offerten unter Chiffre ZJ 6262 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Junge Eisenbetonzeichnerin

sucht neuen Arbeitskreis in der welschen Schweiz.  
Offerten unter Chiffre ZH 6261 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Initiativer, auf dem Abbruch versierter

### Zimmerpolier

sucht Stelle.  
Offerten unter Chiffre ZE 6258 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

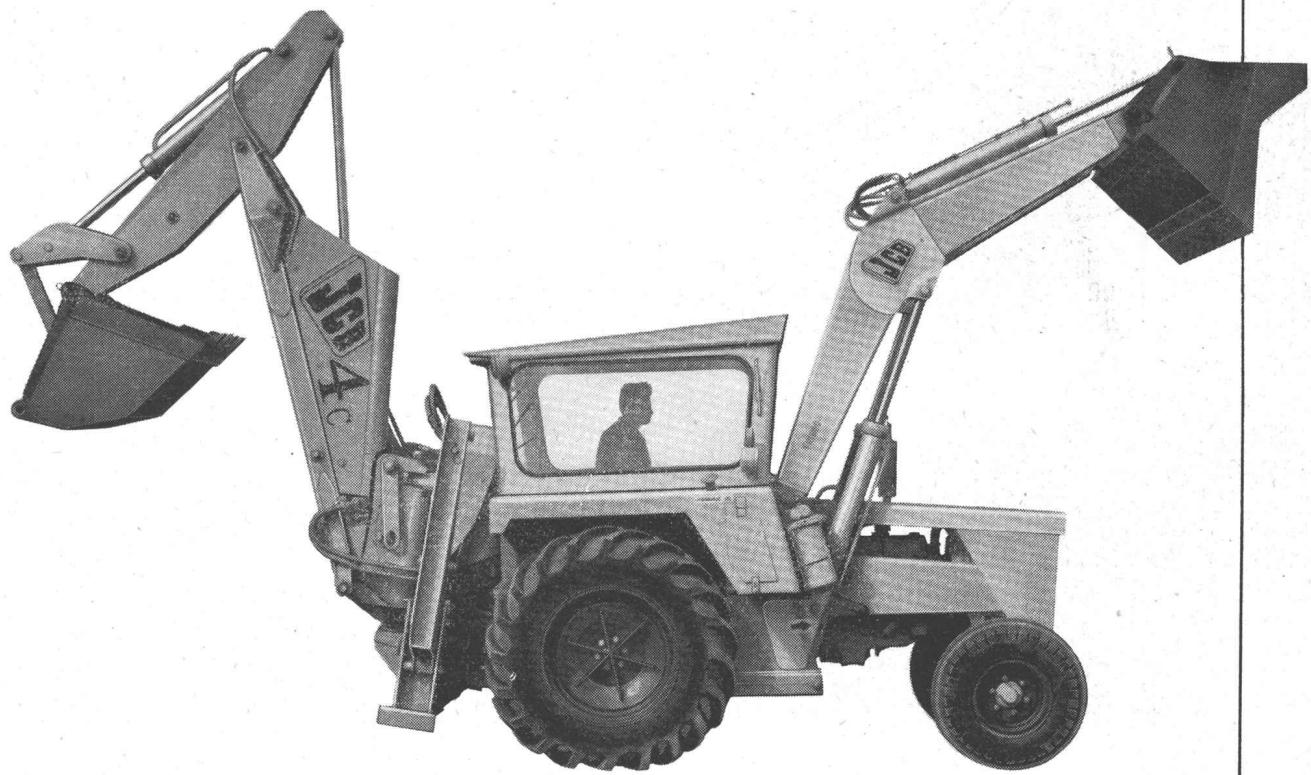
**BAU - UNTERNEHMUNG**

**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

### Architekt

dipl. 1958, (M. ARCH. USA) sucht Arbeit in Zürich ab sofort.  
Offerten unter Chiffre ZJ 829 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Charles Wallisellen ZH  
**Keller**



**Loadall  
Hydraulikbagger  
JCB 4c**

Der neue JCB 4c, als Vervollkommenung des weltbekannten JCB 4, vereinigt folgende Vorteile in sich: ausbalancierte, stabile Konstruktion, 3 in 1 Universalkübel (auch für quadratische Löcher), «Superview»-Kabine, Standard-Hydraulik-Steuerung, Bedienung mit nur 2 Hebeln, bequemste Hebelanordnung, grösste Auswahl in Zubehören, 70 to. Achse.

b+f corso 46/63

Charles Keller Baumaschinen, Tel. 051/933933